

Comunicat davant el judici als detinguts el 23 d'abril del 1997

ENDAVENT :: 29/09/2003

COMUNICAT DAVANT EL JUDICI ALS DETINGUTS EL 23 D'ABRIL DE 1997

El 23 d'abril del 1997, varen ser detinguts 8 joves catalans després d'una manifestació de la Plataforma per la Unitat d'Acció contra la repressió a Barcelona. Aquests 8 nois van patir tortures, tant físiques, com psíquiques: pallisses, insults, vexacions, i van ser sotmesos a interrogatoris il·legals, sense presència dels seus advocats. Tot portat a terme per part del tristament conegut grup 6 de la brigada d'informació de la policia nacional, hereva de la brigada politico-social franquista. Tots aquests maltractaments i tortures van ser denunciats per la totalitat dels detinguts, i sistemàticament arxivats per l'aparell judicial espanyol. Des de la pujada al poder del "Partido Popular" i amb l'entrada a la Subdelegació del Govern Barcelona de Júlia García Valdecasas el moviment independentista juntament amb els moviments socials han sofert una brutal i desmesurada repressió a través d'un entramat on hi han col·laborat polítics, mitjans de comunicació, passant per la policia i arribant a judicatura, els vertaders pilars repressius de l'estat espanyol. Els fets del 23 d'abril del 97 no són aïllats, ni casuals: l'embranchida que comencaven a prendre els moviments socials, com per exemple el de l'okupació, o la reorganització de bona part de l'independentisme combatiu durant el 1996 i 1997 després d'uns anys de la "pax olímpica" eren causes que preocupaven i forca a l'Estat Espanyol i els seus cossos repressius. El brutal desallotjament del Cinema Princesa, i les detencions i tortures a independentistes el 23 d'abril del 97 eren les primeres actuacions "ejemplarizantes" per tal de frenar la dissidència a Catalunya. Els resultats d'aquesta política, però, no han estat els esperats pel poder de l'Estat Espanyol, durant aquests anys hem vist com el moviment independentista ha crescut, creant xarxes de contacte, lluitant al carrer, implicant-se en les lluites socials, avançant cap a la unitat popular, creant quantitat de casals i ateneus.... alhora que les lluites socials, sobretot en l'àmbit de la defensa del territori -PHN, Camps de Golf, Alta tensió -, o en contra la guerra, a favor de l'okupació, etc.. no han parat de créixer en cap moment. Tot i això, la repressió no s'ha aturat ni un instant, ans al contrari s'ha anat incrementant, en duresa i temporalitat, és a dir, cada cop són més les operacions engegades en contra del poble català i cada cop són més dures a nivell de tortures, empresonaments i condemnes. Només cal fer una ullada als últims 5 anys: la multitud d'actuacions desmesurades i brutals de la policia, els empresonaments del 12 d'octubre del 99, les tortures i empresonaments arran de les desarticulacions de suposats "comandos", o les més recentment tortures i empresonaments dels companys de Torà, Viladecans o València, no fan més que confirmar-ho.

Ara, sis anys després dels fets del 23 abril del 1997, la "Justicia Española" demana penes de presó, pels delictes de desordres públics, danys, atemptat i en alguns casos fins i tot de manifestació il·lícita, penes individuals totalment desmesurades, inserides en un procés judicial tendenciós, que se surt dels paràmetres de la pròpia legalitat jurídica espanyola; imputacions aquestes, que arriben fins als 9 anys de presó i que poden acabar portant a la presó a uns joves independentistes catalans. Aquestes desmesurades peticions fiscals ens

fan veure que el sol fet de gaudir d'una jornada cultural catalana com la del 23 d'abril, o passar a prop d'una manifestació independentista són encara una excusa per detenir, torturar i fins i tot empresonar als i les joves catalanes.

Davant d'aquest injust estat de les coses, fem una crida a la mobilització i la solidaritat amb els encausats davant la celebració del judici el proper 21 d'octubre, així com fem una crida a la lluita ferma i constant contra la injustícia per tal d'aconseguir els drets que com a poble treballador i català ens pertoquen.

PROU JUDICIS A L'INDEPENDENTISME!
RETIRADA IMMEDIATA DELS CÀRRERES!
VISCA LA TERRA!

Alerta Solidària,
Països Catalans, Setembre del 2003

[castellano. Traducido x La Haine]

COMUNICADO ANTE EL JUICIO A LOS DETENIDOS EL 23 DE ABRIL DE 1997

El 23 de abril de 1997, fueron detenidos 8 jóvenes catalanes después de una manifestación de la Plataforma por la Unidad de Acción contra la represión en Barcelona. Estos 8 chicos padecieron torturas, tanto físicas, como psíquicas: palizas, insultos, vejaciones, y fueron sometidos a interrogatorios ilegales, sin presencia de sus abogados. Todo llevado a cabo por parte del tristemente conocido grupo 6 de la brigada de información de la policía nacional, heredera de la brigada político-social franquista. Todos estos maltratos y torturas fueron denunciados por la totalidad de los detenidos, y sistemáticamente archivados por el aparato judicial español.

Desde la subida al poder del "Partido Popular" y con la entrada en la Subdelegación del Gobierno de Barcelona de Júlia García Valdecasas, el movimiento independentista junto con los movimientos sociales han sufrido una brutal y desmesurada represión a través de un entramado en el que han colaborado políticos, medios de comunicación, pasando por la policía y llegando a la judicatura, los verdaderos pilares represivos del estado español. Los hechos del 23 de abril del 97 no son aislados, ni casuales: el empuje que empezaban a tomar los movimientos sociales, como por ejemplo el de la okupación, o la reorganización de buena parte del independentismo combativo durante el 1996 y 1997 después de unos años de paz "olímpica", eran causas que preocupaban al Estado Español y sus cuerpos represivos. El brutal desalojo del Cine Princesa, y las detenciones y torturas a independentistas el 23 de abril del 97 eran las primeras actuaciones "ejemplarizantes" para frenar la disidencia en Catalunya.

Los resultados de esta política, sin embargo no han sido los esperados por el poder del Estado Español, durante estos años hemos visto como el movimiento independentista ha crecido, creando redes de contacto, luchando en la calle, implicándose en las luchas sociales, avanzando hacia la unidad popular, creando cantidad de espacios y ateneos... a la vez que las luchas sociales, sobre todo en el ámbito de la defensa del territorio -PHN,

Campos de Golf, Alta tensión -, o en contra la guerra, a favor "de la okupació", etc.. no han parado de crecer en ningún momento. Aún así, la represión no ha parado ni un instante, más bien al contrario se han ido incrementando, en dureza y temporalidad, es decir, cada vez son más las operaciones puestas en contra del pueblo catalán y cada vez son más duras los niveles de torturas, encarcelamientos y condenas. Sólo hace falta echar una ojeada a los últimos 5 años: la multitud de actuaciones desmesuradas y brutales de la policía, los encarcelamientos del 12 de octubre del 99, las torturas y encarcelamientos a raíz de las desarticulaciones de supuestos "comandos", o las más recientes torturas y encarcelamientos de los compañeros de Torà, Viladecans o València, no hacen más que confirmarlo.

Ahora, seis años tras los hechos del 23 abril del 1997, la "Justicia Española" pide penas de prisión, por los delitos de desórdenes públicos, daños, atentado y en algunos casos incluso de manifestación ilícita, penas individuales totalmente desmesuradas, insertadas en un proceso judicial tendencioso, que se sale de los parámetros de la propia legalidad jurídica española; imputaciones estas, que llegan hasta los 9 años de prisión y que podan acabar llevando a prisión a jóvenes independentistas catalanes.

Estas desmesuradas peticiones fiscales nos hacen ver que el solo hecho de disfrutar de una jornada cultural catalana como la del 23 de abril, o pasar cerca de una manifestación independentista son todavía una excusa para detener, torturar e incluso encarcelar a los y las jóvenes catalanas.

Ante este injusto estado de las cosas, hacemos un llamamiento a la movilización y la solidaridad con los encausados ante la celebración del juicio el próximo 21 de octubre, así como un llamamiento a la lucha firme y constante contra la injusticia con el fin de conseguir los derechos que como pueblo trabajador y catalán nos atañen.

NO MAS JUICIOS AL INDEPENDENTISMO!
RETIRADA INMEDIATA DE LOS CARGOS!
VIVA LA TIERRA!

Alerta Solidaria,

Catalunya, Septiembre del 2003

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/comunicat-davant-el-judici-als